

Germany-Weßling: Snow-clearing services

OJ S 139/2023 21/07/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR) - Oberpfaffenhofen

Postal address: Münchner Str. 20

Town: Weßling

NUTS code: DE21L Starnberg

Postal code: 82234

Country: Germany

E-mail: Dominik.Menk@dlr.de

Telephone: +49 8153/281358

Internet address(es):Main address: www.dlr.de**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Winterdienst am DLR Standort Oberpfaffenhofen (OP)

II.1.2. Main CPV code

90620000 Snow-clearing services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Winterdienst Rahmenvertrag

über 4 Jahre Okt. 2023 bis April 2027

siehe vollständige Vergabeunterlagen

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 520 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

44113910 Winter-maintenance materials, 90630000 Ice-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: DLR Standort Oberpfaffenhofen OP Münchener Straße 20
82234 Weßling

II.2.4. Description of the procurement

Kurzbeschreibung des Geländes:

Der DLR-Standort Oberpfaffenhofen zählt neben dem Standort Köln zu den größten Forschungszentren in Deutschland. Zehn wissenschaftliche Einrichtungen und Institute sind auf dem Areal unweit der

Autobahn München-Lindau A96 ansässig. Derzeit beschäftigt der Standort rund 1800 Mitarbeiter.

Schwerpunkte des Forschungszentrums sind unter anderem die Beteiligung an Weltraummissionen,

die Klimaforschung, Forschung und Entwicklung zur Erdbeobachtung, der Ausbau von Navigationssystemen und die Weiterentwicklung der Robotertechnik.

Das Gelände lässt sich in folgende Bereiche unterteilen:

unterschiedlichste Institutsgebäude

zwei große Parkplatzanlagen (eine durchgängig asphaltiert, die andere durch Pflanzstreifen und Rasengittersteine gegliedert und zum Großteil wasserdurchlässig befestigt)

mehrere kleine Parkplätze, Parkbuchten und ein Parkhaus

zwei Flugvorfelder mit vier Flugzeughallen

Ebenso gibt es zwei Durchfahrten (Geb.113 und Geb.126) und 2 Abfahrten (Geb.140 und Geb. 121)

mit Anschluss zu Gebäuden, die nicht als ebene Fläche bezeichnet werden können.

Die Verkehrsflächen wurden zum Teil neu aufbereitet und sind im Großen und Ganzen in einem guten

Zustand.

Folgende Flächen sind vom Auftragnehmer zu räumen bzw. zu streuen:

1. Straßen, befahrene Flächen, Fußwege, Wege: 48.680 m²

2. Parkplätze: 11.094 m²

3. Flugbetriebsflächen: 13.245 m²

4. Dachflächen: 4.686 m²

5. Parkhaus: 5.492,94 m²

6. Gebäude 144: 608,93 m², davon 195,89 m² Lichtgraben im UG

Vor der Übernahme der Dienstleistung findet eine Begehung zur Erfassung bereits bestehender

Schäden statt. Hierüber wird vom Objektmanagement ein Übergabeprotokoll erstellt.

Vom Auftragnehmer wird erwartet, dass er die Vorschriften der Berufsgenossenschaft und Gesetze,

die dem Arbeitsschutz dienen, einhält. Auf dem DLR Gelände gilt die StVO.

Durchführung und Abrechnung

Für die durchzuführenden Arbeiten ist der beiliegende Räum- und Streuplan verbindlich.

Der Auftragnehmer hat die Leistungen eigenständig vor Ort durchzuführen. Die zu erbringenden Leistungen werden von unserem Personal vor Ort kontrolliert...

Rufbereitschaft:

Der Auftragnehmer ist dazu verpflichtet, eine 24-stündige Erreichbarkeit an sieben Tagen der Woche zu gewährleisten. Die hierfür notwendigen Personen und Fahrzeuge müssen immer zur Verfügung stehen.

Der Auftraggeber muss gewährleisten, dass die Arbeiten nach Verständigung innerhalb einer Stunde

begonnen werden. Je nach Witterung können auch mehrere Einsätze pro Tag erforderlich sein. Die

Reaktionszeit von einer Stunde ist immer bindend.

...

siehe vollständige Vergabeunterlagen

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

siehe vollständige Vergabeunterlagen

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 096-298108](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: nur ein einzelnes Los wurde vergeben es hat keine Losaufteilung stattgefunden

Title:

Winterdienst

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Maschinenring Starnberg e.V.

Postal address: Graf-Rasso-Str. 3

Town: Starnberg

NUTS code: DE21L Starnberg

Postal code: 82346

Country: Germany

E-mail: info@mr-starnberg.de

Telephone: +49 81523055

Fax: +49 8152982621

Internet address: www.maschinenring-starnberg.de

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 520 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 474 360,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Angaben zur Vergabe:

Nur ein einzelnes Los ist vergeben.

Vergabewert = 474360 Euro

Wichtige Informationen zur elektronischen Rechnungsstellung:

Das Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR e.V.)

und dessen Standorte weltweit haben die Einführung der elektronischen Rechnung (= xRechnung) vorgenommen. Das DLR als mittelbare Bundeseinrichtung folgt somit der gesetzlichen Verpflichtung, Abrechnungsdokumente in dem von der Koordinierungsstelle des Bundes (KOSIT = Koordinierungsstelle für IT Standards) vorgeschriebenen

strukturierten Datenformat zu verarbeiten.

Das Deutsche Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. ist aufgrund des E-Rechnungs-Gesetzes vom

4. April 2017 (BGBl. I, 770 ff.) dazu verpflichtet, elektronische Rechnungen über digitale Kanäle zu empfangen und medienbruchfrei zu verarbeiten. Somit sind die Anforderungen an einen durchgehenden, digitalen Verarbeitungsprozess und eine revisionssichere Archivierung, der E-Rech-V folgend, erfüllt.

Die elektronische Rechnung im strukturierten Datenformat ist das Originaldokument nach § 14 UstG. i.V.m. § 5 E-Rech-V und ist den Finanzverwaltungen vorzulegen bzw. bereitzustellen

Für die Übermittlung der elektronischen Rechnung im strukturierten Datenformat ist die OZG-konforme Rechnungseingangsplattform (OZG-RE) unter <https://xrechnung-bdr.de> zu nutzen.

...

Die Staatenliste im Sinne von § 13 Absatz 1 Nummer 17 SÜG2 findet Anwendung. Weiteres siehe in den Vergabeunterlagen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 22894990
Fax: +49 2289499163
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 22894990
Fax: +49 2289499163
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Vergabekammer des Bundes

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 22894990
Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/07/2023